

Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

ESA

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](#)

ERTISSIMO. sup. m. MA. f. Fragofíssimo, muito aspero, dificultosíssimo de subir, empinadíssimo.
ERTO. f. v. ERTA.
ERTO, adj. m. TA. f. Ladeirento, declive, aspero, fragoso, dificultoso de subir, empinado, levantado.
Ert. Direito, levantado.
A capo erto. Com a cabeça direita, levantada.
ERTO. adv. Em ladeira, de costa arriba, ladeiramente.
Ert. Rapidamente, de hum modo rápido.

E R U

ERUBESCENZA. v. ERUBESCEZIA.
ERUBESCÉNZA. f. f. Rubor, pejo; a acção de se fazer vermelho por vergonha.
ERÚCA. f. Rinchão, ou ruga, herva.
Erlca. Lagarta da hortalica, insecto rampante.
ERUDIMENTO. f. m. Erudição, sciencia, doutrina, ensino.
ERUDIRE. v. a. Ensinar, adestrar, instruir, amestrar, doutrinar, dar erudição.
ERUDIRSI. v. n. p. Adestrar-se, instruir-se, amestrar-se, doutrinar-se, adquirir erudição.
ERUDITAMENTE. adv. Eruditamente, com erudição, fabiamente, doutrinadamente.
ERUDITÍSSIMAMENTE. adv. sup. Eruditíssimamente, com grandifíma erudição.
ERUDITÍSSIMO. sup. m. MA. f. Eruditíssimo, muito fabio, que tem muita erudição.
ERUDITO. adj. m. TA. f. Erudito, fabio, instruído, doutrinado, que tem erudição.
ERUDIZIONE. f. f. Erudição, doutrina, sciencia.
Una profonda erudição. Huma profunda erudição: *Recondita, & interiores littera.*
ERUGINE. f. f. Azinhare, ferrugem de cobre, do latío, que se cria por cau'a da humidade.
* **ERUNNA.** f. f. Desgraça, trabalho, desfatre, calamidade, contratempo. Palavra Latina.
* **ERVO.** f. m. Chicharo, legume.
ERUTTARE. v. n. Arrotar, dar arrotos, lançar fôro arrotando.
ERUTTATORE. v. n. Arrotador, o que dá arrotos.
ERUTTAZIONCELLA. dim. f. DI ERUTTAZIONE. Pequeno arroto.
ERUTTAZIONE. f. f. Arroto, a acção de arrotar.

E S A

ESABRUTTO. adv. Exabrupto, de repente, sem pre-paração.
ESACERBAMENTO. f. m. Exasperação, irritação; a acção de exasperar, ou de se exasperar.
ESACERBARE. v. a. Exasperar, irritar, fazer peior, mais feroz, provocar a ira, encolerizar, enfadar.
Esfacerbare il male. Augmentar, irritar o mal, a doença.
ESACERBARSI. v. n. p. Exasperar-se, irritar-se, enfadar-se, encolerizar-se.
Esfacerbarsi. Exasperar-se, fazer-se mais violento, mais picante, mais forte.
ESACERBATO. adj. m. TA. f. Exasperado, irritado, enfadado, encolerizado.
Esficerbato. Exasperado, feito mais picante.
ESACERBAZIONE. v. ESACERBAMENTO. Exasperação, irritação.
ESACOLITO. f. m. Qualidade de pedra preciosa.
ESACONTA. f. f. Qualidade de pedra preciosa.
ESACORDO. f. m. Huma das consonâncias da Musica.
ESAGERANTE. p. a. m. f. Exaggerante, que exagera, exagerando.
ESAGERARE. v. a. Exaggerar, aumentar, encarecer, engrandecer com palavras, amplificar.
ESAGERATIVO. adj. m. VA. f. Exaggerativo, que exagera, amplificativo, que amplifica.
ESAGERATO. adj. m. TA. f. Exaggerado, encarecido, augmentado, engrandecido, amplificado.
ESAGERATORE. v. m. Exaggerador, o que exagera.

ESA

ESAGERATRICE. v. f. Exaggeradora, amplificadora, engrandecedora, a que exagera.
ESAGERAZIONE. f. f. Exaggeração, engrandecimento, amplificação, encarecimento; a acção de exagerar.
Esfagerazione. Hyperbole, amplificação. Figura de Rhetorica.
ESÁGIO. f. m. Drachma, a sexta parte da onça Grega.
ESAGITARE. v. a. Exagitar, agitar, empurrar de huma parte, e outra.
Esfagitare. no fig. Agitar, vexar, perseguiir, inquietar, irritar.
Esfagitare. Disputar, debater, examinar, esmiuçar bem alguma cousa.
ESAGITATO. adj. m. TA. f. Exagitado, agitado, movido.
Esfagitat. no fig. Agitado, vexado, perseguido, inquietado, irritado.
Esfagitat. Disputado, debatido, examinado, bem esmiuçado.
ESAGITAZIONE. f. f. Agitação, a acção de agitar, &c.
ESAGONALE. adj. m. f. Hexagono, que tem seis lados, e seis angulos iguales. Termo de Geometria.
ESAGONATO. adj. m. TA. f. Feito em figura de hexagono.
ESAGONO. f. m. Hexagono, figura plana de seis lados, e de seis angulos iguales.
ESÁGONO adj. m. NA. f. Hexagono, que tem seis lados, e seis angulos.
ESALABILE. adj. m. f. Exhalavel, transpiravel, que se pôde exilar.
ESALAMENTO. f. m. Exhalação, evaporação, a acção de exilar.
ESALARE. v. n. } Exalar, evaporar-se, transpirar.
ESALARSI. v. n. p. } pirar, defasilar, sahir para fora; e diz-se com propriedade dos vapores, e do alito.
Esfalare. no fig. Defasilar, sahir a defensadar-se, ir divertir-se, recrear-se, respirar.
Esfalare lo spirito. Exalar o espirito, morrer.
Esfalare il vino, e l' ubriachezza. Cozer a borracha, a bebedice.
ESALATO. adj. m. TA. f. Exhalado, vaporado, difusipado.
ESALATORIO. adj. m. RIA. f. Exhalatorio, que diz respeito á exhalação.
ESALAZIONCELLA. dim. DI ESALAZIONE. Exhalazoinha, pequeno vapor.
ESALAZIONE. f. f. Exhalação, vapor, fumo, matéria, que se levanta à maneira de fumo da Terra, ou do Mar.
Esfalazione. Exhalação, a acção de exalar, ou de fazer exalar.
Esfalazione. Confortação, alívio, recreação, divertimento, a acção de se divertir. No sent. fig.
ESALO. } v. } ESALAZIONE.
ESALDIRE. } v. } ESAUDIRE.
ESALTAMENTO. f. m. Exaltação, engrandecimento, elevação, aumento.
ESALTARE. v. a. Exaltar, engrandecer, elevar.
Esfaltare. no fig. Exaltar, louvar com excesso, encarecidamente, sublimar.
Esfaltare. Purificar. Termo Fysico.
ESALTARE. v. n. Alegrar-se, saltar de contentamento, exultar, não caber em si de alegria, de prazer.
ESALTARSI. v. n. p. Exaltar-se, engrandecer-se, louvar-se com excesso.
ESALTATÍSSIMO. sup. m. MA. f. Exaltadíssimo, muito elevado; engrandecidíssimo.
ESALTATO. adj. m. TA. f. Exaltado, engrandecido, elevado.

Esfale

- Esaltato.* Louvado, sublimado, exaltado encarecidamente.
Esaltato. Purificado. Termo Físico.
- ESALTATORE** v. m. Exaltador, engrandecedor, louvador, o que exalta.
- ESALTATRICE** v. f. Exaltadora, engrandecedora, louvadora, a que exalta.
- ESALTAZIONE** f. f. Exaltação, engrandecimento, elevação, louvor excessivo, encarecimento.
- ESÂME** f. m. Exame, averiguacão, dificusão, busca exacta, e cuidado.
- Esâme.* Exame, prova da capacidade de algum sogeito, ação de examinar.
- Esâme.* Censura, crítica.
- Esâme.* Enxame, multidão de abelhas.
- ESAMERONE** f. m. Os seis dias da criação. Palavra Grega.
- ESÂMETRO** f. m. Hexametro, verso, que tem seis pés. Termo de Poesia.
- ESÂMINA** f. f. v. **ESAMINAMENTO**.
- ESAMINAMENTO** f. m. Examinação, exame; a ação de examinar.
- ESAMINANTE** p. a. m. f. Examinante, examinador, que examina, examinando.
- * **ESAMINANZA** v. **ESAMINAMENTO**.
 * *Esfaminanza, o Esfamina della capacità d' uno.* Exame, prova da capacidade de alguém.
- ESAMINARE** v. a. Examinar, interrogar, fazer huma exacta indagação, averigar, devassar judicialmente.
- Esfaminare.* Examinar, olhar attentamente, discorrer consideradamente, analisar, ventilar, averigar exactamente alguma cosa, esquadrinhar.
- Esfaminare.* Examinar, provar, ensaiar.
- Esfaminare.* Examinar, aprovar a capacidade de alguém.
- ESAMINARSI** v. n. p. Examinar-se, fazer huma exacta investigação das suas ações, fazer o exame da sua consciencia.
- Esfaminarsi.* Examinar-se, aprovar-se.
- ESAMINATO** adj. m. TA. f. Examinado, interrogado, indagado juridicamente.
- Esfaminato.* Examinado, analisado, expêndido, ponderado.
- Esfaminato.* Examinado, aprovado, ensaiado.
- ESAMINATORE** v. m. Examinador, o que examina.
- ESAMINATRICE** v. f. Examinadora, a que examina.
- ESAMINAZIONE** f. f. Examinação, exame; a ação de examinar, &c.
- Esfaminazione.* Exame, discurso, juizo, consideração, discussão, averiguacão.
- Esfaminazione contro uno.* Devassa, que se tira contra alguém.
- ESAMINE** v. **ESAMINAZIONE**.
- ESANGUE** adj. m. f. Sem sangue, que não tem sangue.
- Esfangue.* no fig. Languido, morto, desmaiado, meio vivo, pálido, meio morto, expavorido.
- ESANIMARE** v. a. Desanimar, tirar o animo, atemorizar, perturbar.
- Esfanmare.* Matar, tirar a vida.
- ESANIMARSI** v. n. p. Desanimar-se, perder o animo, desmaiitar.
- ESANIMATO** adj. m. TA. f. Desanimado, morto, desmaiado.
- ESANIME** adj. m. f. { Morto, desmaiado, expavorido, confundido, perturbado, atemorizado.
- ESANIMO** adj. m. {
- ESARCA** ed. { Exarco, Vigario do Emperador do Oriente na Italia, Presidente, que envia á Italia.
- ESASPERAMENTO** f. m. Exasperação, irritação; a ação de exasperar, ou de se exasperar.
- ESASPERARE** v. a. Exasperar, irritar, enfadar, encolerizar, atormentar, pôr em colera, provocar a ira.
- ESASPERARSI** v. n. p. Exasperar-se, irritar-se, enfadar-se, encolerizar-se, atormentar-se.
- ESASPERATO** adj. m. TA. f. Exasperado, irritado, enfadado, encolerizado, provocado a ira.
- ESASPERAZIONE** f. f. Exasperação, irritação, enfado; a ação de se exasperar.
- ESATTAMENTE** adv. Exactamente, com exactidão, diligentemente, com cuidado, pontualmente.
- ESATTEZZA** f. f. Exactidão, diligencia, pontualidade, cuidado; o abrâcto de exacto.
- ESATISSIMAMENTE** adv. sup. Exactíssimamente, com grandissima exactidão.
- ESATISSIMO** sup. m. MA. f. Exactíssimo, muito exacto, pontual.
- ESATTO** adj. m. TA. f. Exacto, diligente, pontual, cuidado, folerte, industrioso.
- Esfatto.* Exigido, cobrado, recebido.
- ESATTORE** v. m. Exactor, arrecadador, recebedor, cobrador, o que arrecada os tributos.
- Esfattore.* Ministro, e Executor da Justiça.
- * **ESAUDÈVOLE** adj. m. f. Exoravel, flexivel, compassivo, facil de vencer com rogos.
- ESAUDIMENTO** f. m. O ouvir os rogos, outorga, outorgamento.
- ESAUDIRE** v. a. Ouvir, escutar, conceder os rogos, as supplicas, outorgar, dar a quem pede com fervor.
- ESAUDITO** adj. m. TA. f. Ouvido, escutado, concedido, outorgado, satisfeito na sua petição.
- ESAUDITORE** v. m. Outorgador, o que ouve, concede o que se lhe pede com rogos.
- ESAUDITRICE** v. f. Outorgadora, a que ouve, concede o que se lhe pede.
- ESAUDIZIONE** f. f. Outorga, outorgamento, concessão do que se pede com supplicas; a ação de ouvir.
- ESAURIRE** v. a. Exaurir, esgotar, vafar, tirar.
- ESAUSTISSIMO** sup. m. MA. f. Exhaustíssimo, muito exausto, esgotadíssimo.
- ESAUSTO** adj. m. TA. f. Exaurido, exausto, esgotado, vafado, vazio, tirado.
- Esfusto di denari.* Exausto, exaurido de dinheiros.
- Esfusto.* Consumido, finalizado, exaurido.
- ESAUTORATO** adj. m. TA. f. Exauthorado, desautorizado, privado da autoridade, do poder.
- ESAZIONE** f. f. Exacção, cobrança, arrecadação das contribuições; a ação de arrecadar os Direitos.

E S C

- ESCA** f. f. Comida, sustento, vivanda, alimento, ifca, comer, o que se come. Esta palavra diz-se com mais propriedade do comer das aves, e dos peixes; se bem que algumas vezes se diga tambem do homem.
- Efcia.* Ifca, engodo, com que se apanhão os peixes principalmente.
- Efcia.* no fig. Dólo, engano, fraude, trapaça, velhacada.
- Efcia.* Ifca, panno queimado, ou outra qualquer matéria, que se põe junto ao fuzil, quando se fere lume.
- Efcia.* no fig. Estímulo, incitamento, conmocão, incentivo, instigação.
- Andare all'efcia.* Deixar-se enganar das vãs esperanças, das falsas promessas.
- Non metter l'efcia intorno al fuoco.* Não pôr a ifca ao pé do fogo, isto he, fugir, evitar as occasões.
- Efcia.* Mêcha, escoria.
- Efcia.* Qualquer materia combustivel, em que facilmente se ateia o fogo.
- ESCANDESCENTE** adj. m. f. Excandescente, celerico, furioso, arrebatado, iracundo, prompto. Palavra Latina.